



**HAL**  
open science

## Multilingual Evaluation of Executive Functions and Reading Predictors in Italian and French: Insights from a Sample of 7-8-Year-Olds

Silvia Brem, Marjolaine Cohen, Angela Pasqualotto, Irene Altarelli, Manon Bochud, Jessy Damas, Jonathan Mirault, Johannes C. Ziegler, Pascal Zesiger, Daphné Bavelier

### ► To cite this version:

Silvia Brem, Marjolaine Cohen, Angela Pasqualotto, Irene Altarelli, Manon Bochud, et al.. Multilingual Evaluation of Executive Functions and Reading Predictors in Italian and French: Insights from a Sample of 7-8-Year-Olds. Thirty-First Annual Meeting of the Society for the Scientific Study of Reading, Jul 2024, Copenhagen, Denmark. hal-04684073

**HAL Id: hal-04684073**

**<https://amu.hal.science/hal-04684073v1>**

Submitted on 2 Sep 2024

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



# Multilingual Evaluation of Executive Functions and Reading Predictors with a novel digital tool: Insights from a Sample of 7-8-Year-Olds

SSSR Annual Conference  
Copenhagen, Denmark  
July 10th - 13th, 2024



Silvia Brem<sup>2,5</sup>, Marjolaine Cohen<sup>1,5</sup>, Angela Pasqualotto<sup>1,5\*</sup>, Irene Altarelli<sup>3</sup>, Manon Bochud<sup>1,5\*</sup>, Jessy Damas<sup>1,5</sup>, Jonathan Mirault<sup>4</sup>, Johannes Ziegler<sup>4</sup>, Pascal Zesiger<sup>1,5</sup>, Daphné Bavelier<sup>1,5</sup>

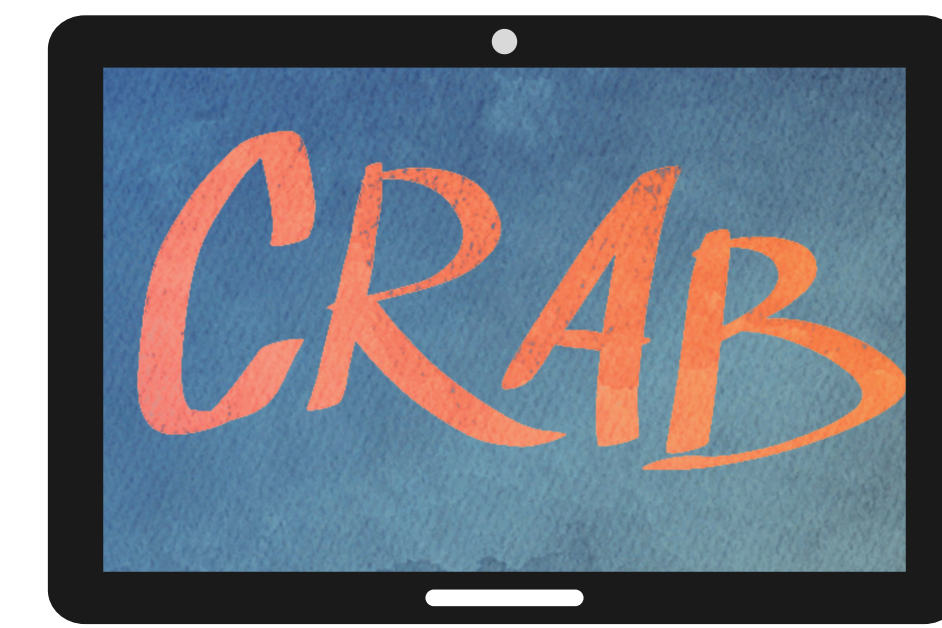
<sup>1</sup>University of Geneva <sup>2</sup>University of Zurich <sup>3</sup>University of Paris Cité <sup>4</sup>Aix-Marseille University <sup>5</sup>NCCR Evolving Language \*equal contributing

## INTRODUCTION

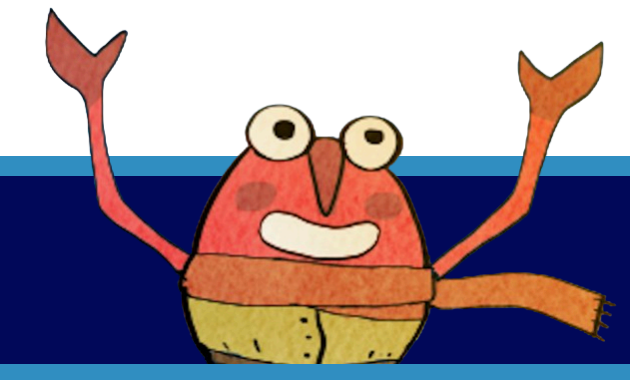
### THEORETICAL BACKGROUND

- Accurately modeling **individual differences in reading ability** requires data from large, diverse, and representative samples (Yeatman et al., 2022).
- However, standard clinical reading assessments, which involve paper-and-pencil tasks, are **time-consuming** and prone to **errors**.
- Reading relies on language abilities such as **phonological awareness** (Pennington, 2006), as well as **executive functions** like working memory capacity and attentional control.
- Additionally, the relative weight of these mechanisms is thought to vary **across languages**, calling for cross-linguistic assessment tools (Landerl et al., 2019; Lallier & Carreiras, 2018).

→ To improve reading assessments, **innovative digital tools** are needed that encompass diverse samples and cross-linguistic perspectives.



Computerized  
Reading-related  
Assessment  
Battery



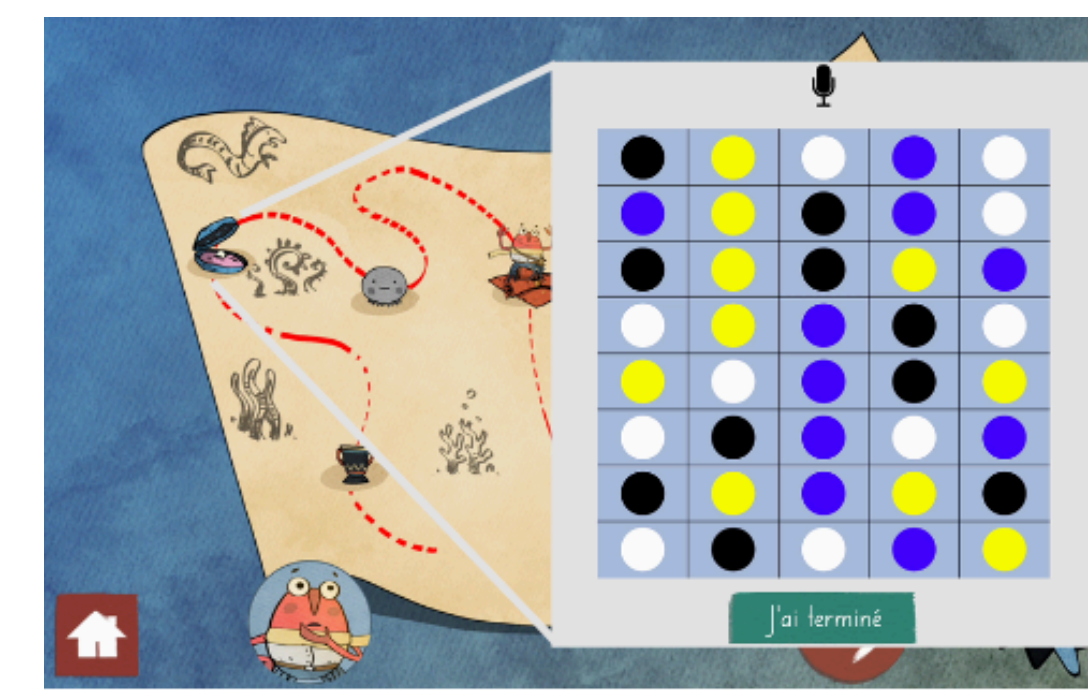
## METHOD

### PARTICIPANTS

- French** N = 154 Age = 7.5
- Italian** N = 157 Age = 7.5

### COMPUTERIZED ASSESSMENT BATTERY

- In class **collective** assessment
- Tablet-based** with **headphones**
- 2 languages:** French and Italian
- 3 versions:** Pre, Post, Follow-up
- About 2 experimenters for 15 children
- 11 gamified tasks**
- Automated, aided and unaided practice using automated speech recognition (ASR) in 5 tasks
- Adaptive algorithm using ASR in the digit span task



Left: one of the three maps where each icon corresponds to a task as well as the path to reach the final treasure.  
Right: the color RAN task which requires speech recognition.

Want to see a practice trial demo?



### ASSESSMENT TASKS (selected)

Cognitive	Skills	Main Outcome	Descriptive		
			median	mean	SD
<ul style="list-style-type: none"> <li>Digit span Backward                             <ul style="list-style-type: none"> <li>Forward</li> <li>Backward</li> </ul> </li> <li>Corsi span                             <ul style="list-style-type: none"> <li>Forward</li> <li>Backward</li> </ul> </li> <li>Barrage                             <ul style="list-style-type: none"> <li>30s</li> <li>120s</li> </ul> </li> <li>Multiple Object Tracking (MOT)</li> </ul>	Working memory	Digit Span: FORWARD	ASR fail	ASR fail	ASR fail
		Digit Span: BACKWARD	3	2.64	0.88
		Corsi Span: FORWARD	4	4.11	1.09
		Corsi Span: BACKWARD	4	3.74	1.23
	Attentional Control	Number targets found: at 30s	11.00	11.17	2.63
		Number targets found: at 120s	19.33	18.92	1.09
		Accuracy	0.61	0.62	0.14

### RESULTS

	MOT	Barrage 120s	Barrage 30s	Corsi BACK	Corsi FRWD
Digit BACK	0.06 ns	0.03 ns	0.00 ns	0.17 *	0.21 **
Corsi FRWD	0.15 *	0.12 ns	0.06 ns	0.31 ***	
Corsi BACK	0.16 *	0.23 ***	0.18 **		
Barrage 30s	0.07 ns	0.63 ***			
Barrage 120s	0.04 ns				

Highest correlations as expected:

- 2 **Barrage** measurements
- 3 **Span** measurements
- Corsi BACK** with **Attention** demanding tasks (MOT and Barrage)

Language-Related	Skills	Main Outcome	Descriptive		
			median	mean	SD
<ul style="list-style-type: none"> <li>Vocabulary</li> <li>Color RAN</li> <li>Phoneme Deletion                             <ul style="list-style-type: none"> <li>WORD</li> <li>PSEUDOWORD</li> </ul> </li> <li>Visual Orthographic                             <ul style="list-style-type: none"> <li>LETTER</li> <li>SYMBOL</li> </ul> </li> </ul>	Receptive vocabulary	Rate Correct Score	31.57	31.72	7.00
	Lexical access	Total Completion Time	51.02	51.42	11.66
	Phonological awareness	Accuracy: WORD	1.38	1.25	0.56
		Accuracy: PSEUDOWORD	1.22	1.12	0.54
		D': LETTER*	1.98	2.00	0.99
		D': SYMBOL*	1.43	1.50	1.03

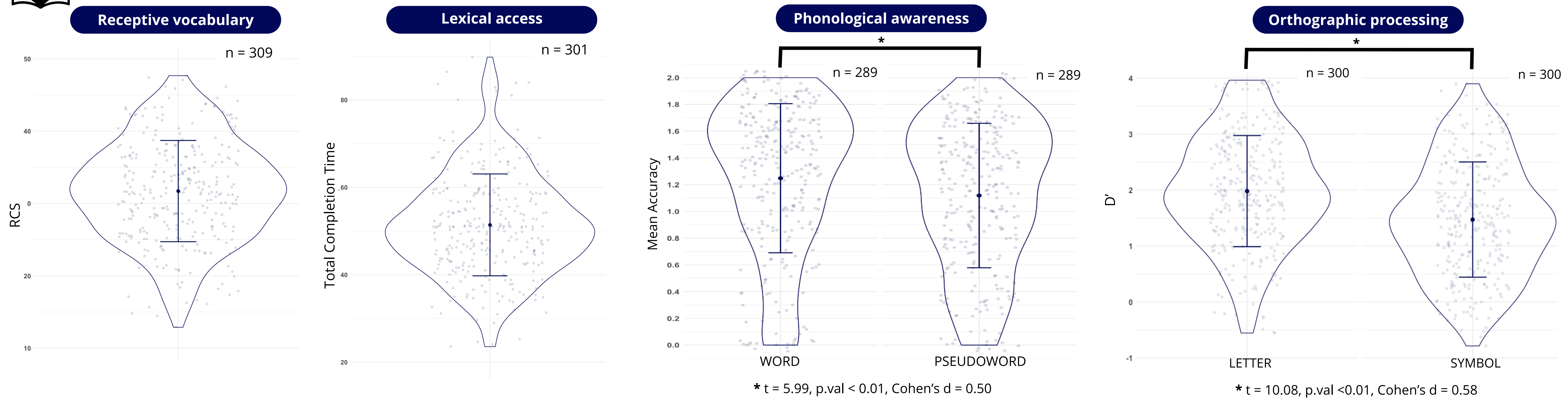
\* Different Correct = Hit, Different Incorrect = Miss

	Ortho SYMBOL	Ortho LETTER	PhonDel PSEUDO	PhonDel WORD	RAN
Vocabulary	0.11 ns	0.11 ns	0.15 *	0.12 ns	0.21 **
RAN	0.10 ns	0.14 *	0.20 **	0.15 *	
PhonDel WORD	0.23 ***	0.30 ***	0.74 ***		
PhonDel PSEUDO	0.19 **	0.19 **			
Ortho LETTER	0.62 ***				

Highest correlations as expected:

- 2 **Phoneme deletion** measurements
- 2 **Visual-ortho** measurements
- Visual-ortho with Phoneme deletion
- RAN with PhonDel WORD > PSEUDO
- RAN with Vocabulary

### DISTRIBUTIONS



## CONCLUSION

- Efficiency and Automation:** CRAB overcomes the constraints of resource-intensive, in-person reading assessments by providing an **efficient and automated tool**.
- Cross-Language Research:** It enables **effective research** into the linguistic and cognitive mechanisms underlying reading ability **across different languages**.
- Reliability of Data Collection:** The automated data collection is generally reliable.
  - The Digit Span task, which relies on Automatic Speech Recognition (ASR) during test trials, is an exception.
- Future Improvements:** More work is needed to improve the ASR model or redesign the Digit Span task to enhance overall reliability.



## REFERENCES

- Lallier, M., & Carreiras, M. (2018). Cross-linguistic transfer in bilinguals reading in two alphabetic orthographies: The grain size accommodation hypothesis. *Psychonomic bulletin & review*, 25, 386-401.
- Landerl, K., Freudenthaler, H. H., Heene, M., De Jong, P. F., Desrochers, A., Manolitsis, G., Parrilla, R., & Georgiou, G. K. (2019). Phonological awareness and rapid automatized naming as longitudinal predictors of reading in five alphabetic orthographies with varying degrees of consistency. *Scientific Studies of Reading*, 23(3), 220-234.
- Pennington, B. F. (2006). From single to multiple deficit models of developmental disorders. *Cognition*, 101(2), 385-413
- Yeatman, J.D., Tang, K.A., Donnelly, P.M. et al. (2021). Rapid online assessment of reading ability. *Sci Rep* 11, 6396

## CONTACTS

manon.bochud@unige.ch  
angela.pasqualotto@unige.ch